



LIBANO

PERIODICO D'INFORMAZIONE ECONOMICO-COMMERCIALE

Numeri N.8/9

Agosto-Settembre 2012

Ambasciata d'Italia
Beirut
Ufficio Economico Commerciale

Presentazione Business Council italo – libanese presso la Camera di Commercio, Industria di Beirut e Monte Libano

Il 19 settembre si è tenuta, presso l'Hotel Gefinor Rotana di Beirut una riunione organizzata dalla Camera di Commercio, Industria e Agricoltura di Beirut e Monte Libano con la partecipazione dell'Ambasciatore d'Italia, Giuseppe Morabito, del Ministro dell'Industria libanese Vrej Sabounjian Vresso e del Presidente della CCIABML, Mohamed Choucair, dedicata alla costituzione libanese del Business Council italo-libanese istituito dalla Camera di Commercio di Beirut e dalla Promos-Agenzia Speciale della Camera di Commercio di Milano nell'ambito di un Accordo di Cooperazione sottoscritto tra la Camera di Commercio, Industria e Agricoltura di Beirut e Monte Libano per favorire il rafforzamento delle relazioni economico-commerciali tra l'Italia ed il Libano. L'evento si è tenuto alla presenza di una vasta platea di imprenditori libanesi che già intrattengono fruttuosi rapporti commerciali con l'Italia, alcuni dei quali sono stati selezionati ai fini della successiva elezione del Consiglio di Amministrazione del Business Council, del Presidente e del Segretario Generale.

Tale Organismo costituirà una piattaforma permanente di incontro e dibattito su temi strategici di interesse comune e promuoverà opportunità d'affari al fine di rafforzare le relazioni economiche e commerciali tra l'Italia ed il Libano e favorire partenariati nei settori di comune interesse.

Nel corso della riunione, l'Ambasciatore Morabito ha sottolineato che il Consiglio si propone di rappresentare uno strumento agile e flessibile a disposizione degli imprenditori italiani e libanesi che hanno interesse a consolidare la loro presenza nei due paesi. Egli ha altresì affermato che il Business Council potrà favorire la costituzione di joint-ventures suscettibili di rafforzare la presenza congiunta di Italia e Libano, sia nei due paesi, che in altri mercati ed in particolare nella Regione Mediorientale ed in Africa.

L'Ambasciatore ha affermato altresì che da parte italiana non si mancherà di perseguire un riequilibrio della bilancia commerciale, altamente deficitaria per il Libano.

Egli ha inoltre auspicato una folta partecipazione libanese al Forum Economico e
Segue a pag.2



Bilancia commerciale e interscambio bilaterale

L'esame dei dati diffusi dalle Dogane libanesi mostra un aggravarsi del deficit commerciale libanese nel periodo genn-luglio 2012.

La bilancia commerciale ha infatti registrato un passivo di 10 miliardi di dollari nei primi 7 mesi del 2012 (+21% rispetto al corrispondente periodo del 2011). Le importazioni hanno raggiunto i 12,6 miliardi di dollari, in aumento del 15,7% rispetto ai primi sette mesi del 2011, mentre le esportazioni, attestatesi intorno ai 2,5 miliardi di dollari, sono risultate in flessione dell'1,8%. L'aumento delle importazioni e' stato determinato principalmente da un incremento dell'import di prodotti petroliferi, prevalen-

temente dagli Stati Uniti. L'incremento dell'import dagli Stati Uniti, rispetto al medesimo periodo del 2011, ha superato il 50%.

L'import dall'Italia è invece risultato in calo del 9%, mentre sono risultate in lieve crescita le importazioni dalla Cina e dalla Francia. L'Italia, con circa 990 milioni di dollari ed una quota dell'8%, si è situata al terzo posto dopo gli USA (1.750 milioni di dollari - quota del 14%) e la Cina (997 milioni di dollari - quota dell'8%). Al quarto posto si situa la Francia che ha esportato in Libano per 925 milioni di dollari (7% di quota) e dalla Germania (701 milioni di dollari e 6% di quota).

Sommario

Business Council Italo-Libanese	Pag.1
Interscambio Commerciale	Pag.1
Finanziamenti IDB	Pag.2
Gara acquedotto ed impianto trattamento acque reflue Jbeil	Pag.2
Emendamenti a legge su investimenti	Pag.2
Eventi ICE	Pag.3
Manifestazioni fieristiche libanesi	Pag.3
News economiche	Pag.4

Emendamenti alla legge n.360 che regola gli Investimenti nel Paese

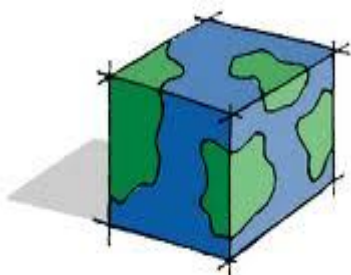
Un apposito Comitato Ministeriale ha sottoposto all'esame del Governo una serie di emendamenti alla legge n.360 che regola gli investimenti nel Paese, al fine di incoraggiare lo sviluppo di progetti d'investimento di particolare utilità.

Tali emendamenti fissano una serie di criteri cui devono rispondere i progetti di investimento per poter usufruire di maggiori incentivi ed esenzioni fiscali da parte dell'IDAL (Industrial Development Authority of Lebanon), Organismo libanese deputato alla promozione degli investimenti.

I criteri fissati comprendono la tipologia del settore, l'impatto ambientale, la valen-

za occupazionale, l'ammontare e la localizzazione dell'investimento.

I settori riconosciuti di interesse prioritario sono i seguenti: agricoltura ed agro-industria, turismo, telecomunicazioni, alta tecnologia e Media. Potranno beneficiare delle nuove agevolazioni progetti agricoli tra i 300 e gli 800mila dollari, progetti nel settore manifatturiero (imballaggi e catena del freddo) tra 0,8 e 1,5 milioni di dollari, progetti agro-industriali tra 1 e 2 milioni di dollari, progetti nel settore delle telecomunicazioni tra 200 e 300mila dollari e quelli nei settori tecnologici di ammontare minimo pari a 200mila dollari.



IDAL

Segue da pag.1

Finanziario del Mediterraneo che si terrà a Milano nel prossimo novembre e rammentato la prevista «Country Presentation Libano», annunciata dal Presidente del Consiglio Monti al Presidente del Consiglio Mikati in occasione della visita a Beirut del Presidente Monti dell'aprile scorso.

Il Ministro dell'Industria ha, per parte sua, rammentato come Italia e Libano vantino una lunga storia di interessi comuni sia sotto il profilo economico-commerciale che culturale ed ha sottolineato come la costituzione del Business

Council sia suscettibile di favorire negli anni a venire ulteriori significativi successi nello sviluppo dei rapporti bilaterali. Egli ha altresì auspicato che quest'ultima iniziativa di cooperazione sia coronata da successo.

Il Presidente della CCIABML Choucair ha sottolineato l'eccellente collaborazione esistente tra i due paesi ed auspicato un riequilibrio dell'interscambio e maggiori investimenti italiani in Libano.

La riunione ha visto un'ampia partecipazione di imprenditori libanesi ed è stata caratterizzata da una particolare concretezza e da spirito collaborativo.



Finanziamento Islamic Development Bank

Il Ministro libanese dell'Energia e delle Risorse Idriche ha di recente sottoscritto con la Banca Islamica di Sviluppo un Accordo finanziario relativo alla concessione da parte di tale Istituzione Finanziaria di un credito di 26,8 milioni di dollari destinato al finanziamento della II fase del progetto «West Bekaa Wastewater».

Il progetto è finalizzato a dotare la Valle della Bekaa di una efficiente rete per il trattamento delle acque reflue, a salvaguardia delle condizioni ambientali di tale area.

Il credito coprirà il finanziamento di stazioni di pompaggio, rete fognaria e servizi di consulenza.

Gara d'appalto per realizzazione acquedotto ed impianto trattamento acque reflue a Jbeil

E' stata appena lanciata una gara d'appalto riservata a società italiane specializzate nella realizzazione di acquedotti e reti fognarie, a valere su un credito di aiuto concesso al Governo libanese dal Ministero degli Affari Esteri, D.G. Cooperazione allo Sviluppo. Tale credito, del valore di Euro 38.049.618, è destinato al finanziamento delle citate opere.

Il capitolato d'appalto è già disponibile presso il Consiglio per la Ricostruzione e lo Sviluppo, Organismo libanese deputato a coordinare e gestire le attività di cooperazione allo sviluppo e potrà essere acquisito dietro il pagamento di un importo di 5.000 dollari.

Il termine ultimo di presentazione delle offerte è fissato per il 12 novembre prossimo. Ulteriori dettagli potranno essere acquisiti dagli interessati presso il CDR, le cui coordinate sono indicate di seguito:

Council for Development and Reconstruction
Tallet Al Serail – Riad El Solh
Beirut – Lebanon
Postal Code: 20239201
PO Box: 3170/11
Fax No. (961-1) 981252 – 981253 - 981381
Tel No. (961-1) 980096
Email: infocenter@cdr.gov.lb

Il bando di gara è stato pubblicato anche sulla Gazzetta Ufficiale n.98 del 24/08/2012

Eventi ICE – Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

ITALIA 
 Agenzia per la promozione all'estero e
 l'internazionalizzazione delle imprese italiane
 (in gestione transitoria)

<u>Settembre 2012</u>		<u>Ottobre 2012</u>	
Periodo	16-19	Periodo	17-20
Luogo	Milano	Luogo	Milano
Iniziativa	Micam–International Shoes Exhibition	Iniziativa	MadeExpo–International Event for Pro jects, Architecture & Buildings
Descrizione	Missione in Italia di 2 operatori del settore calzaturiero	Descrizione	Missione in Italia di 7 operatori del settore immobiliare (developers)
Periodo	22-24	Periodo	18-21
Luogo	Milano	Luogo	Bologna
Iniziativa	Mipap–Milano Prêt-à-porter	Iniziativa	Saie International Building Exhibition
Descrizione	Missione in Italia di 1 operatore del settore Prêt à porter	Descrizione	Missione in Italia di 2 operatori del settore macchine edili
		Periodo	22-23
		Luogo	Beirut
		Iniziativa	Made in Italy–Contract Italiano
		Descrizione	Seminario/Incontri B2B per 11 aziende italiane

Manifestazioni fieristiche libanesi



IN-SHAPE, the Health, Beauty & Fitness Fair

19-22 Ottobre 2012 - Biel, Beirut

La quarta edizione del Salone, organizzata da E-Square, si terrà presso i padiglioni del Biel a Beirut ed accoglierà espositori rappresentativi dei settori della Salute, della Cosmesi e del Fitness.

Per informazioni : www.inshapefair.com

Beirut Cooking Festival

8-10 Novembre 2012–Biel Beirut

La seconda Edizione della manifestazione si terrà presso il « Royal Pavillion » del Biel a Beirut ed accoglierà piu' di 50 espositori, nonché workshops per professionisti in tema di gastronomia e galateo, corsi di cucina, degustazioni, ecc..

Gli organizzatori: Hospitality Services SRL offrono agli espositori visibilità ed ampia copertura da parte dei Media.

Per informazioni:
<http://www.hospitalityservices.com.lb>



News economiche

Bilancia dei Pagamenti

Secondo i dati diffusi dalla Banca del Libano la bilancia dei pagamenti ha registrato un deficit di 1,34 miliardi di dollari nei primi sette mesi del 2012, contro un deficit di 786,5 milioni di dollari del corrispondente periodo del 2011.

Riserve valutarie

Le riserve valutarie della Banca del Libano hanno raggiunto i 51,44 miliardi di dollari a metà settembre 2012, contro i 48,51 miliardi di dollari di metà settembre 2011, con un incremento percentuale su base annua del 6,02%. Le riserve in oro si sono attestate sui 16,35 miliardi di dollari mentre quelle in valuta sono state quantificate in 35,09 miliardi di dollari.

Indice dei prezzi al consumo

Secondo l'Amministrazione Centrale di Statistica, nel mese di agosto i prezzi al consumo sono risultati in aumento del 9,3% rispetto all'agosto del 2011.

Particolari aumenti sono stati registrati nei comparti delle locazioni, delle bevande alcoliche, delle spese di istruzione, delle attività ricreative e della ristorazione.

Mercato automobilistico

A fine agosto le vendite di automobili nuove sono risultate in aumento dell'8% rispetto all'agosto dell'anno precedente. In testa le automobili coreane (44,4% del totale), seguite dalle giapponesi (27,5% del totale), dalle europee (20,8% del totale), dalle americane (6,1% del totale) e dalle cinesi (1,2% del totale).

Energie rinnovabili

Il Centro libanese per la Conservazione dell'

Energia ha segnalato che 8 banche commerciali hanno accordato 3.557 prestiti destinati all'installazione di scaldabagni alimentati da energia solare.

Tali prestiti rientrano in un programma lanciato dalla Banca del Libano e dal Ministero dell'Energia nel 2010 per favorire il risparmio energetico e l'utilizzo delle energie rinnovabili. Secondo quanto affermato dal LCEC il mercato degli scaldabagni ad energia solare in Libano ha raggiunto i 18,1 milioni di dollari nel 2011, contribuendo alla riduzione di 18390 tonnellate di CO2 nell'atmosfera.

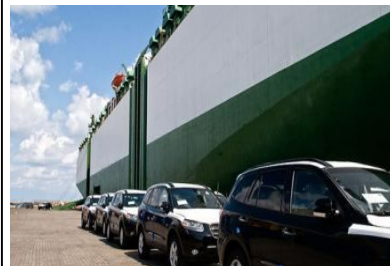
Trasporto aereo

Il numero di passeggeri transitati attraverso l'Aeroporto Internazionale di Beirut è risultato in aumento del 9,21% a fine agosto 2012 rispetto al corrispondente periodo dell'anno precedente. Gli arrivi sono stati pari a 283.246 unità, le partenze pari a 341.279 unità ed i transiti pari a 3.345 unità. La percentuale di crescita più elevata (+10,53%) si è registrata tra le partenze, mentre gli arrivi sono aumentati dell'8,16% ed i transiti sono diminuiti del 22,32%.

Il Governo libanese ha di recente esteso per ulteriori 12 anni alla Middle East Airlines il diritto esclusivo ad operare in Libano quale unica compagnia di bandiera.

Legge antifumo

È entrata in vigore il 3 settembre la « Tobacco Control Law » n. 174, approvata dal Parlamento nell'agosto del 2011, che sancisce il divieto di fumo nei locali pubblici, negli uffici ed in tutte le aree comuni. Sarà consentito fumare solo in aree a ciò adibite, nel rispetto dei criteri imposti dal Ministero della Salute.



Attività portuale

Nei primi 8 mesi dell'anno in corso il Porto di Beirut ha registrato introiti pari a 116,7 milioni di dollari, in aumento del 10,8% rispetto al corrispondente periodo del 2011.

Il numero di container smistati ha raggiunto le 417.463 unità e la merce movimentata 4,79 milioni di tonnellate.

Publicazione a cura di
Ambasciata d'Italia a Beirut
Ufficio Economico-Commerciale
 Email: comm.beirut@esteri.it
 Tel.. +961 5 954955
 Internet: www.ambbeirut.esteri.it